

The Trumpet Judgments (Rev. 8-9)

나팔 심판 (제 8-9)

I. THE SEVENTH SEAL AND THE RELEASING OF THE TRUMPET JUDGMENTS (8:1-6)

일곱째 인과 나팔심판의 풀어짐 (8:1-6)

- A. The seventh seal includes the release of fiery trumpet judgments on the Antichrist's empire in conjunction with the prayers of all the saints (8:1-6). The fifth seal (6:9-11) focuses on the prayer of the martyrs in heaven, and the seventh seal points to heavenly help that the prayer movement on earth receives in partnering with Jesus in the release of the trumpet judgments.

일곱째 인은 성도들의 기도와 연합되어져 불을 쏟는 나팔 심판을 적그리스도 정부에 풀어지는 것을 포함한다 (8:1-6). 다섯째 인(6:9-11)은 하늘에 있는 순교자들의 기도에서 초점이 있고, 일곱째 인은 땅 위에 기도의 운동이 나팔 심판을 풀어놓는 것에 있어서 예수님과 동역하는데 도움을 받는 것에 초점이 맞춰져 있다.

¹When He opened the seventh seal, there was silence in heaven for about half an hour. ²And I saw the seven angels who stand before God, and to them were given seven trumpets. ³Then another angel, having a golden censer, came and stood at the altar. And he was given much incense, that he should offer it with the prayers of all the saints upon the golden altar which was before the throne. ⁴And the smoke of the incense, with the prayers of the saints, ascended before God from the angel's hand. ⁵Then the angel took the censer, filled it with fire from the altar, and threw it to the earth. And there were noises, thunderings, lightnings, and an earthquake. ⁶So the seven angels who had the seven trumpets prepared themselves to sound. (Rev. 8:1-6)

¹ 일곱째 인을 떼실 때에 하늘이 반 시간쯤 고요하더니 ² 내가 보매 하나님 앞에 일곱 천사가 서 있어 일곱 나팔을 받았더라 ³ 또 다른 천사가 와서 제단 곁에 서서 금 향로를 가지고 많은 향을 받았으니 이는 모든 성도의 기도와 합하여 보좌 앞 금 제단에 드리코자 함이라 ⁴ 향연이 성도의 기도와 함께 천사의 손으로부터 하나님 앞으로 올라가는지라 ⁵ 천사가 향로를 가지고 제단의 불을 담아가 땅에 쏟으매 우레와 음성과 번개와 지진이 나더라 ⁶ 일곱 나팔을 가진 천사가 나팔 불기를 준비하더라 (제 8:1-6)

- B. **Silence in heaven:** There will be a dreadful yet glorious silence in heaven for half an hour in anticipation of God's judgments as the seven angels prepare to release them (8:1). It is estimated that it took a priest about a half an hour to offer incense in the temple (Lev. 16:13; Lk. 1:10, 21). There will also be silence on the earth in light of God's end-time judgments (Ps. 46:10; Hab. 2:20; Zeph. 1:7; Zech. 2:13).

고요하더니: 일곱 천사들이 심판을 준비함과 동시에 하나님의 심판을 예상하면서 두렵지만 또한 영광스러운 침묵이 반시간 동안 하늘에서 있게 될 것이다(8:1). 제사장이 성전에서 분향하는 시간이 약 반시간 정도로 추정된다고 한다(레 16:13; 눅 1:10,21). 마지막 때와 연관하여서 이 땅 위에도 고요함이 또한 있을 것이다 (시 46:10; 함 2:20; 습 1:7; 숙 2:13).

- C. An angel will be given much "heavenly" incense to offer with the prayers of the saints. This will provide a supernatural strengthening of the end-time prayer movement that results in releasing fire on earth with cosmic disturbances and an earthquake (8:3-5). The prayers of the saints are imperfect because of human weakness (Rom. 8:26). The only thing needed to be "added" to our prayers is the perfect intercession (incense) of Jesus, which may be what is given to the angel.

한 천사가 성도의 기도와 함께 많은 “하늘의” 향을 받게 될 것이다. 이것은 우주적인 소요와 지진을 동반한 이 땅 위에 불을 풀어내는 결과를 가져올 마지막 때 기도운동을 초자연적으로 강화시키도록 주어지게 될 것이다(8:3-5). 성도들의 기도는 인간의 연약함 때문에 온전하지 않다(롬 8:26). 우리의 기도들에 추가가 필요한 유일한 것은 예수님의 완전한 중보(향)다. 이것이 천사가 받게 되는 것이다.

²⁶...*the Spirit helps in our weaknesses. For we do not know what we should pray for...* (Rom. 8:26)
...성령도 우리의 연약함을 도우시나 우리는 마땅히 기도할 바를 알지 못하나...(롬 8:26)

³⁴*Christ...at the right hand of God, who also makes intercession for us.* (Rom. 8:34)
...이는 그리스도 예수시니 그는 하나님 우편에 계신 자요 우리를 위하여 간구하시는 자시니라 (롬 8:34)

- D. **Prayer of all the saints:** The prayers of *all* the saints are both accumulated from history as well as accelerated in the generation in which the Lord returns. The end-time prayer movement will be the most powerful force on earth as it functions under the leadership of Jesus.
모든 성도들의 기도: 모든 성도들의 기도들은 역사적으로 축적된 기도 뿐만 아니라 예수님이 재림하시는 세대에서 축적된 둘 다를 말한다. 마지막 때 기도운동은 예수님의 리더십 아래서 기능하므로 땅 위에서 가장 강력한 힘이 되어질 것이다.
- E. God's trumpet and bowl judgments are not released on the saints, but on the Antichrist's empire. They will destroy the resources of the Antichrist's armies. The trumpet and bowl judgments parallel the ten plagues of Egypt against Pharaoh (Ex. 7-12). The walls of Jericho fell after Joshua blew seven trumpets (Josh. 6) as a prophetic picture of the fall of the Antichrist kingdom.
하나님의 나팔과 대접 심판들은 성도 위가 아니라, 적그리스도 제국 위로 풀려진다. 이것들은 적그리스도의 군대들의 자원들을 파괴할 것이다. 나팔과 대접 심판들은 바로 왕을 대적하였던 이집트의 10 가지 재앙과 평행을 이룬다(출 7-12). 여호수아가 일곱 나팔을 불었을 때 여리고 성이 무너졌던 것은 적그리스도 왕국의 멸망에 대한 예언적 그림이다.
- F. As Moses released the plagues on Egypt through prayer, and as the first apostles released God's power through prayer in the book of Acts, so the praying Church will be involved with Jesus as He releases His judgment on the Antichrist. The miracles of Exodus and Acts will be combined and multiplied on a global level. The Old Testament prophets prophesied that miracles like those seen in Egypt in Moses' generation would occur in the end times (Mic. 7:15; cf. Isa. 10:22-25; 11:12-16; 30:30; Jer. 16:14-15; 23:7-8; Ezek. 38:22; Joel 2:30).
모세가 기도를 통하여 이집트 위로 재앙을 풀어 놓았듯이, 사도행전에서 기도를 통해서 하나님의 능력이 첫 사도들을 통해 풀렸던 것같이, 적그리스도 위에 심판을 풀어 놓을 때 기도하는 교회는 예수님과 연관하게 것이다. 출애굽기와 사도행전의 기적들이 지구적인 차원으로 합해질 것이고, 갑절로 증거 될 것이다. 모세의 시대 때 이집트에서 보았던 것과 같은 기적들이 마지막 때에 있게 될 것이라라고 구약의 선지자들은 예언하였다 (미 7:15; 비교. 사 10:22-25; 11:12-16; 30:30; 램 16:14-15; 23:7-8; 겔 38:22; 욥 2:30).

¹⁵*As in the days when you came out of...Egypt, I will show them wonders.* (Mic. 7:15)
이르시되, “네가 애굽 땅에서 나오던 날과 같이 내가 그들에게 이적을 보이리라 하셨느니라 (미 7:15)

¹²*The works that I do he will do also; and greater works than these he will do... (Jn. 14:12)*
나를 믿는 자는 내가 하는 일을 그도 할 것이요 또한 그보다 더 큰 일도 하리니...(요 14:12)

- G. I see the book of Revelation as being like an end-time book of Acts so that the saints worldwide may have a unified prayer focus in knowing the sequence of God's judgments on the Antichrist. It is like a "canonized prayer manual" that will equip the Church to partner with Jesus in prayer. Imagine hundreds of millions of saints unified with Jesus and one another. The end-time prayer movement will need the unified prayers of the entire body of Christ worldwide to release this measure of power against the Antichrist who will be the greatest oppressor in human history.
나는 계시록을 마지막 때의 사도행전으로 보는데 그것은 전 세계 성도들이 적그리스도위에 부어지는 하나님의 심판의 결과를 알고 연합된 기도를 가지게 될 것이기 때문이다. 이것은 마치 "정경화된 기도 메뉴얼"과 같고 이것은 기도에 있어서 예수님과 기도에 있어서 동역하도록 교회를 무장하게 할 것이다. 예수님과 연합되고 또한 서로 연합된 몇 백만명의 성도들을 상상해 보라. 마지막 때 기도운동은 역사상 가장 큰 압제자가 될 적그리스도를 대항할 정도의 능력이 풀어지도록 전세계 그리스도의 몸 전체의 연합된 기도가 필요하게 될 것이다.
- H. A primary theme in Revelation is God's judgment against the Antichrist's empire. A secondary theme is the Antichrist's persecution of the saints (12:12; 13:4, 8). In the Tribulation, the Church need not fear that they will be powerless victims. Rather, they will be operating in power under Jesus' leadership. Only 12 of the 403 verses (3%) in the book of Revelation refer to persecution. 계시록에서 주요한 주제는 적그리스도의 제국을 향한 하나님의 심판이다. 부차적인 주제는 적그리스도에 의한 성도들의 핍박이다 (12:12; 13:4, 8). 환난 중에서, 교회는 힘없는 피해자들이 될 것이라고 두려워 할 필요가 없다. 오히려, 그들은 예수님의 리더십 아래서 능력으로 운행하게 될 것이다. 계시록에서 403 개 구절 중 오직 12 구절만(3%)이 핍박을 언급하고 있다.
- I. **Principle of judgment:** God's end-time judgments are released to remove all that hinders love. The Lord will use the least severe means to reach the greatest number of people at the deepest level of love without violating anyone's free will.
심판의 원리: 하나님의 마지막때 심판은 사랑을 방해하는 모든 것을 제거하도록 풀어질 것이다. 주님은 누구의 자유의지를 위반하지 않으시고 가장 적은 강도의 심판을 사용하셔서 가장 많은 수의 사람을 가장 깊은 사랑의 수준으로 이끄실 것이다.
- J. Christianity is more about *relating to and partnering with Jesus* to see God's glory and kingdom released on the earth and to drive evil off the planet than it is about escaping hell. The Lord wants to release His purposes on earth in context to deep partnership with His beloved people.
기독교는 지옥을 피하는 것보다 하나님의 영광을 보기 위해서 예수님과 관계하며 그분과 함께 동역하는 것과 이 땅에 하나님의 나라를 풀어놓는 것에 관한 것이다. 주님은 그분의 사랑하는 백성과 깊이 동역하는 맥락에서 이 땅에 그분의 목적들을 풀어 놓기를 원하신다.
- K. The Lord told Moses to divide the sea rather than waiting for God to do it (Ex. 14:15-16), and He told Moses to speak to the rock to release God's provision of water from it (Num. 20:7-8).
주님은 모세에게 하나님이 이것을 하시도록 기다리라 하기보다 바다를 가르라고 말씀하셨다.

¹⁵*The LORD said to Moses, "Why do you cry to Me?.. ¹⁶*But lift up your rod, and stretch out your hand over the sea and divide it..." (Ex. 14:15-16)**

여호와께서 모세에게 이르시되, “너는 어찌하여 내게 부르짖느냐?...¹⁶ 지팡이를 들고 손을 바다 위로 내밀어 그것이 갈라지게 하라...”(출 14:15-16)

⁷The LORD spoke to Moses, ⁸“...speak to the rock...it will yield its water.” (Num. 20:7-8)

여호와께서 모세에게 이르시되, “...반석에게 명령하여...그 반석이 물을 내게 하여...”

II. THE RELEASE OF THE TRUMPET JUDGMENTS (8:6)

나팔 심판의 풀어짐 (8:6)

- A. The trumpet judgments have a 3-fold purpose. First, to *hinder* the Antichrist empire’s spread of evil and persecution by destroying their natural resources. Second, to *warn* unbelievers of increased judgment by God and rage from Satan, thus creating an optimum environment for people to get saved. Third, to *rally* the saints to pray with unity as they see the trumpets unfold.

나팔 심판은 3 중 목적을 가지고 있다. 첫째, 적그리스도의 천연 자원들을 파괴함으로 그들의 악과 핍박이 퍼지는 것을 방해하는 것이다. 둘째, 증가되는 하나님에 의한 심판과 사단의 격노에 대해서 불신자들을 경고하여 사람들이 구원 받기 좋은 가장 최적의 상황을 만드시는 것이다. 셋째, 나팔이 풀어지는 것을 성도들이 보면서 그들이 연합하여 기도하도록 하는 것이다.

⁶So the seven angels who had the seven trumpets prepared themselves to sound. (Rev. 8:6)

일곱 나팔을 가진 일곱 천사가 나팔 불기를 준비하더라 (계 8:6)

- B. The seven trumpets are *literal* (not symbolic), *future* (their fulfillment is still in the future), *progressive* (increasing in intensity), and *numbered* (released in a sequential order). 일곱 나팔들은 문자적이고 (상징적이지 아닌), 미래적이고 (미래에 성취될), 진보적이며 (강도가 더 증가될), 그리고 순번대로다 (연대기적 순서로 풀어질).
- C. They are *supernatural* acts of God released against the Antichrist’s empire through nature (first four trumpets) and demons (fifth and sixth trumpets). I do not believe they are to be understood as merely *natural* acts portrayed in symbolic language. 이것들은 자연(처음 네 개의 나팔)과 마귀들(다섯째와 여섯째 나팔)을 통하여 적그리스도 제국에 대항하여 하나님이 풀어내시는 초자연적인 행동들이다. 나는 이것들이 상징적인 언어들로 그려진 단순히 자연적인 일들로 이해되어져야 한다고 믿지 않는다.
- D. The trumpet judgments are “limited” to one-third as highlighted twelve times (8:7-12). In other words, they are warnings of more to come in the seven bowls (16:1-21). The limitation of the trumpets to a partial judgment warns and gives opportunities to repent. 나팔 심판들은 12 차례 조명된 것같이 삼분의 일로 “제한되어” 있다(8:7-12). 다른 말로 하면, 그들은 일곱 대접들에서 더 오게될 것이라고 경고하는 것이다 (16:1-21). 나팔 심판들의 부분 심판은 경고하여서 회개할 기회를 주는 것이다.
- E. The *first four trumpets* punish the Antichrist’s empire by destroying their natural resources that support life (yet without directly touching people). The *fifth and sixth trumpets* will directly afflict humans by demonic torment and then killing one-third of the human race. 처음 네 개의 나팔들은 삶을 유지케 하는 천연 자원들(아직 직접적으로 사람들을 만지는 것 없이)을 파괴시킴으로 적그리스도 제국을 벌한다. 다섯째와 여섯째 나팔은 마귀적 고통으로 인간들을 직접적으로 괴롭게하고 그런 뒤에 인류의 삼분의 일을 죽이는 것이다.

- F. In the *first four seals*, God lifts restraints off humans so that they destroy one another's resources. In the *first four trumpets*, God will destroy the resources of Antichrist's empire.
 처음 네 개의 인에서, 하나님은 인간들에게 제한한 것을 제하여 버리심으로 그들 서로가 서로의 자원들을 파괴하도록 하신다. 처음 네 개의 나팔에서, 하나님은 적그리스도 제국의 자원들을 파괴하실 것이다.
- G. In the *fifth and sixth seals*, the heavens will be opened to release supernatural activity (6:9-11). In the *fifth and sixth trumpets*, God lifts His restraints off the demonic realm (9:1-21).
 다섯째와 여섯째 인에서, 하늘들은 초자연적인 활동을 풀어내기 위해서 열리게 될 것이다 (6:9-11). 다섯째와 여섯째 나팔에서, 하나님은 마귀적 영역의 제한을 제거해 버리실 것이다.
- H. The first five trumpets (8:7-12) parallel the plagues of Egypt. The first (8:7) parallels the seventh plague of hail with fire and blood (Ex. 9:22-26). The second and third (8:8-11) parallel the first plague of the Nile turning to blood (Ex. 7:19-25). The fourth (8:12) parallels the ninth plague of darkness (Ex. 10:21-23) and the fifth (9:1-11), the eighth plague of locusts (Ex. 10:12-20). 처음 다섯개의 나팔들 (8:7-12)은 이집트의 재앙들과 평행을 이룬다. 첫째 나팔(8:7)은 불과 피가 섞인 일곱째 우박 재앙과 평행을 이룬다 (출 9:22-26). 둘째와 세째 나팔 (8:8-11)은 나일강을 피로 바꾸었던 첫째 재앙과 평행을 이룬다 (출 7:19-25). 네째 나팔(8:12)은 아홉째 어둠의 재앙(출 10:21-23)과 다섯째 나팔은 여덟째 메뚜기 재앙과 평행을 이룬다(8:7).

III. THE FIRST FOUR TRUMPETS: DESTRUCTION OF NATURAL RESOURCES (8:7-12)

처음 네 개의 나팔들: 자연 자원들의 파괴 (8:7-12)

- A. The first four trumpets will destroy the resources of the Antichrist's empire (8:6-12), affecting the *environment* (trees, grass, sea, rivers, sky), *food supplies* (vegetation, meat, fish), *sea trade*, *water supplies*, and both *light and heat* (sun, moon, stars). Their purpose is to destroy, not kill.
 처음 네 개의 나팔들은 적그리스도 제국의 자원들을 파괴할 것이고(8:6-12), **환경** (나무들, 풀, 바다, 강들, 창공), **식량공급**(초목, 고기, 물고기), **바다 무역**, **물 공급**, **그리고 빛과 열** (태양, 달, 별들)에도 둘다 영향을 줄 것이다. 그들의 목적은 파괴하는 것이지 죽이는 것이 아니다.
- B. **First trumpet:** It will destroy food supplies by burning one-third of the earth's vegetation (8:7). A supernatural event, like a meteor storm, with hail and fire will burn the earth's trees and grass.
첫째 나팔: 지구상에 있는 초목의 삼분의 일을 태우게 됨으로 식량 공급을 파괴할 것이다 (8:7). 유성폭풍과 같은 초자연적인 사건과 우박과 불이 땅의 나무들과 풀을 태우게 될 것이다.

⁷*The first angel sounded: And **hail and fire followed**, mingled with blood, and they were thrown to the earth. **A third of the trees were burned up**, and all green grass was burned up. (Rev. 8:7)*
첫째 천사가 나팔을 부니 피 섞인 우박과 불이 나와서 땅에 쏟아지매 땅의 삼분의 일이 타버리고 수목의 삼분의 일도 타 버리고 각종 푸른 풀도 타 버렸더라 (계 8:7)

- C. **Second trumpet:** It will destroy food supplies and sea trade (8:8-9). A huge burning object like a mountain will fall from heaven turning one-third of the sea into blood and destroying one-third of the sea and ships. Some see this as referring *only* to the Mediterranean Sea (18:18; Isa. 2:12-16). The second trumpet corresponds to the first plague of Egypt where the rivers became as blood, causing the fish to die and polluting the land (Ex. 7:14-25; Ps. 105:29; 78:43-44).

둘째 나팔: 이것은 식량 공급들과 바다 무역을 파괴할 것이다 (8:8-9). 거대한 불 붙은 큰 산과 같은 것이 하늘에서 떨어지는데 바다 삼분의 일을 피로 바꾸고 바다와 배들의 삼분의 일을 파괴할 것이다. 어떤 이들은 이것을 단지 지중해로만 언급한다 (18:18; 사 2:12-16). 강을 피로 변하게 했던 이집트 재앙의 첫 재앙과 연관되는 둘째 나팔은 물고기를 죽게 하고 땅을 오염시킨다.

⁸*The second angel sounded: And something like a great mountain burning with fire was thrown into the sea, and a third of the sea became blood. ⁹*And a third of the living creatures in the sea died, and a third of the ships were destroyed. (Rev. 8:8-9)**

둘째 천사가 나팔을 부니 불 붙는 큰 산과 같은 것이 바다에 던져지매 바다의 삼분의 일이 피가 되고

⁹**바다 가운데 생명 가진 피조물들의 삼분의 일이 죽고 배들의 삼분의 일이 깨지더라 (계 8:8-9)**

- D. **Third trumpet:** It will poison one-third of the earth's fresh water supply (8:10-11). A great burning star or meteoric mass will fall from heaven poisoning fresh water (rivers and springs). The saints will be protected as they were during the Egyptian plague on the Nile (Ex. 7:14-25).

셋째 나팔: 이것은 지구상의 민물(담수) 공급의 삼분의 일을 쓰게(독으로 오염)된다(8:10-11).

불타는 큰 별 또는 대규모의 유성들이 하늘에서 떨어져 담수(강들과 샘들)를 오염시킬 것이다.

성도들은 이집트 나일강의 재앙 기간동안처럼 보호받게 될 것이다.

¹⁰*The third angel sounded: And a great star fell...burning like a torch, and it fell on a third of the rivers and on the springs of water. ¹¹*The name of the star is Wormwood. A third of the waters became wormwood, and many men died from the water, because it was made bitter. (Rev. 8:10-11)**

셋째 천사가 나팔을 부니 횃불 같이 타는 큰 별이 하늘에서 떨어져 강들의 삼분의 일과 여러 물샘에 떨어지니 ¹¹ 이 별 이름은 쓴 썩이라 물의 삼분의 일이 쓴 썩이 되매 그 물이 쓴 물이 되므로 많은 사람이 죽더라 (계 8:10-11)

- E. **Fourth trumpet:** It will destroy light and heat by darkening one-third of the sun, moon and stars (8:12). This supernatural work of God will affect heat, health, agriculture, navigation, etc. Our lack of understanding of how this will occur is not a sufficient reason to see this as symbolic. This trumpet corresponds to the ninth Egyptian plague from which Israel was spared (Ex. 10:23).

넷째 나팔: 이것은 해, 달과 별들을 어둡게 하여 빛과 열을 파괴할 것이다(8:12). 하나님의 이 초자연적인 역사는 열, 건강, 농업, 항해 등에 영향을 줄 것이다. 어떻게 이것이 발생할지에 대한 우리들의 이해의 부족함이 이것을 상징적으로 보아야 된다는 충분한 이유가 되지 못한다. 이 나팔은 아홉째 이집트 재앙과 연결되는데 이스라엘은 이것으로 해를 입지 않았다(출 10:23).

¹²*The fourth angel sounded: And a third of the sun was struck, a third of the moon, and a third of the stars, so that a third of them were darkened. A third of the day did not shine, and likewise the night. (Rev. 8:12)*

넷째 천사가 나팔을 부니 해 삼분의 일과 달 삼분의 일과 별들의 삼분의 일이 타격을 받아 그 삼분의 일이 어두워지니 낮 삼분의 일은 비추임이 없고 밤도 그러하더라 (계 8:12)

²¹*The LORD said to Moses, "Stretch out your hand toward heaven, that there may be darkness over the land of Egypt, which may even be felt." ²²...there was thick darkness in all the land of Egypt three days... ²³*But all the children of Israel had light in their dwellings. (Ex. 10:21-23)**

²¹ 여호와께서 모세에게 이르시되, “하늘을 향하여 네 손을 내밀어 애굽 땅 위에 흑암이 있게 하라 곧 더듬을 만한(느낄 수 있는) 흑암이라 ²² 모세가 하늘을 향하여 손을 내밀매 캄캄한 흑암이 삼 일 동안 애굽 온 땅에 있어서 ²³...온 이스라엘 자손들이 거주하는 곳에는 빛이 있었더라 (출 10:21-23)

IV. UNDERSTANDING THE FIFTH AND SIXTH TRUMPETS (REV. 9)

다섯째와 여섯째 나팔 이해하기 (계 9)

- A. The fifth and sixth trumpet judgments will release two demonic armies on the earth. In one sense, the demons come in response to the worship of their loyal demonized followers (13:8). In the fifth and sixth trumpets, God lifts His restraints off the demonic realm so that their hatred for humans is manifest. The demonic realm beneath the earth is opened, releasing them (9:1-21).

다섯째와 여섯째 심판은 이땅에 두개의 마귀적 군대들을 풀어놓을 것이다. 한편으론, 마귀들은 그들의 충성스러운 귀신들린 추종자들의 경배의 반응으로 인하여 오는 것이다(13:8). 다섯째와 여섯째 나팔에서, 하나님은 마귀적 영역에 그분의 막는 손을 떼심으로 그들의 인간을 향한 증오가 나타난다. 땅 밑에 마귀적 영역이 열리고 풀어지게 된다(9:1-21).

- B. from the beginning (Jn. 8:44). He never changes. His hatred will not be openly seen on earth until the fifth and sixth trumpets. Many will be deluded in thinking that Satan will give them favor for their loyal service to him.

처음 부터(요 8:44). 그는 결코 바뀌지 않았다. 다섯째와 여섯째 나팔때까지 그의 증오는 공개적으로 이 땅에 나타나지 않을 것이다. 많은 사람들은 사단이 사단에 대한 그들의 충성심으로 그들에게 호의를 베풀거라 생각으로 희석될 것이다.

- C. People will be turned over to Satan to experience the terrors of his hatred in order to give them opportunity to repent before progressing in evil by taking the mark of the Beast, which will be blasphemy. God wants unbelievers to see the truth about Satan, but He will honor the choice of the wicked by turning them over to the sin they love (Rom. 1:24-28).

신성모독이 되는 짐승의 표를 받아 악으로 나아가기 전에 회개할 기회를 주기 위해서 사람들은 증오의 공포를 경험하기 위해 사단에게 넘겨질 것이다. 하나님은 불신자들이 사단에 대한 진실을 보길 원하시지만, 그분은 그들이 사랑하는 죄로 넘어가도록 허락 함으로써 악인들의 선택을 존중하실 것이다.

¹⁹Some...whom I delivered to Satan that they may learn not to blaspheme. (1 Tim. 1:19)

믿음과 착한 양심을 가지라 어떤 이들은 이 양심을 버렸고 그 믿음에 관하여는 파선하였느니라 (딤후 1:19)

⁵Deliver such a one to Satan for the destruction of the flesh, that his spirit may be saved in the day of the Lord Jesus. (1 Cor. 5:5)

이런 자를 사탄에게 내주었으니 이는 육신은 멸하고 영은 주 예수의 날에 구원을 받게 하려 함이라 (고전 5:5)

²⁴Therefore God also gave them up to uncleanness, in the lusts of their hearts, to dishonor their bodies...²⁶For this reason God gave them up to vile passions...exchanging the natural use for what is against nature...²⁸God gave them over to a debased mind... (Rom. 1:24-28).

그러므로 하나님께서 그들을 마음의 정욕대로 더러움에 내버려 두사 그들의 몸을 서로 욕되게 하게 하셨으니...²⁶ 이 때문에 하나님께서 그들을 부끄러움 욕심에 내버려 두셨으니 곧 그들의 여자들도 순리대로 쓸 것을 바꾸어 역리로 쓰며...그 상실한 마음대로 내버려 두사...(롬 1:24-28)

V. FIFTH TRUMPET: TORMENT BY DEMONIC LOCUSTS (9:1-11)

다섯째 나팔: 마귀적 황충들 (9:1-11)

- A. The fifth trumpet will release an army of demonic locusts who will inflict pain on people (9:4). 다섯째 나팔은 사람들에게 고통을 주는 마귀적 황충의 군대를 풀게 될 것이다 (9:4).

¹*The fifth angel sounded: I saw a star fallen [descended] from heaven to the earth. To him was given the key to the bottomless pit. ²*He opened the bottomless pit...³out of the smoke locusts came on the earth. To them was given power, as the scorpions of the earth have power. ⁴They were commanded not to harm the grass of the earth...but only those men who do not have the seal of God on their foreheads. ⁵And they were not given authority to kill them, but to torment them for five months...like the torment of a scorpion...⁶In those days men will seek death and will not find it; they will desire to die, and death will flee from them. (Rev. 9:1-6)**

다섯째 천사가 나팔을 불때 내가 보니 하늘에서 땅에 떨어진(내려온) 별 하나가 있는데 그가 무저갱 열쇠를 받았더라 ² 그가 무저갱을 여니...³ 또 황충이 연기 가운데로부터 땅 위에 나오매 그들이 땅에 있는 전갈의 권세와 같은 권세를 받았더라. ⁴ 그들에게 이르시되, “땅의 풀이나 푸른 것이나 각종 수목은 해하지 말고 오직 이마에 하나님의 인을 받지 아니한 사람들만 해하라 하시더라 ⁵ 그러나 그들을 죽이지는 못하게 하시고 다섯달 동안 전갈이 사람을 쏠때에 괴롭게 함과 같더라 ⁶ 그 날에는 사람들이 죽기를 구하여도 죽지 못하고 죽고 싶으나 죽음이 그들을 피하리로다 (계 9:1-6)

- B. *Star fallen*: The word for *fallen* here can be translated as *descended*. I see this as a good angel descending or coming down from heaven with the key to open the bottomless pit to judge the wicked. The activity of this angel parallels the actions of a good angel with the key to the bottomless pit to bind Satan (20:1). Jesus has all authority in the spiritual realm (1:18; 3:7).

떨어진 별: 여기서 떨어진 이란 단어는 내려오다로 번역되어 질 수 있다. 나는 이것을 하늘로 부터 강하한 또는 내려온 한 선한 천사가 악한 자들을 심판하기 위해 무저갱을 여는 열쇠를 가져 오는 것으로 본다. 이 천사의 활동은 사단을 묶기 위해서 무저갱의 열쇠를 가진 한 선한 천사의 활동과 평행으로 본다(20:1). 예수님은 영적 영역에 모든 권세를 가지고 계시다 (1:18;3:7)

- C. *Opened the pit*: Some demons are bound by chains (2 Pet 2:4; Jude 6) being kept or reserved to be instruments of God’s end-time judgment to inflict torment on those who worship the Beast. The bottomless pit or the abyss (Greek) is a temporary prison for fallen angels who will be released in the end times. This passage implies a “huge shaft” extending from the earth’s surface to the depths of the earth where demons are imprisoned. This “shaft” is currently sealed.

무저갱을 여니: 어떤 마귀들은 짐승을 숭배하던 자들에게 괴로움을 주는 하나님의 마지막때의 심판의 도구로써 갇혀 있거나 또는 예비 되어진 채 사슬(벧후 2:4; 유 6)에 묶여졌다. 무저갱 또는 심연 (헬라어)는 마지막때 풀려질 타락한 천사들을 위한 임시적 감옥이다. 이 구절은 땅 표면에서 마귀들이 수감된 땅 속 깊은 곳까지 연장된 “거대한 수직통로”를 암시한다. 이 “수직 통로”는 현재 봉인되어져 있다.

⁴*For if God did not spare the angels who sinned, but cast them down to hell and delivered them into chains of darkness, to be reserved for judgment... (2 Pet. 2:4)*

하나님이 범죄한 천사들을 용서하지 아니하시고 지옥에 던져 어두운 구덩이(사슬들)에 두어 심판 때까지 지키게(예비하여) 하셨으며 (벧후 2:4)

- D. **Seal:** the saints receive a seal resulting in them being protected from God's judgments (9:4).

인침: 성도들은 하나님의 심판으로부터 보호하심을 받게 되는 인침을 받는다 (9:4).

³...to them was given power, as the scorpions of the earth have power. ⁴They were commanded not to harm the grass...but only those men who do not have the seal of God... (Rev. 9:3-4)

³...그들이 땅에 있는 전갈의 권세와 같은 권세를 받았더라 ⁴그들에게 이르시되, ...수목은 해하지 말고...인침을 받지 아니한 사람들만 해하라 하시더라 (계 9:3-4)

¹⁹I give you the authority to trample on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy [physical and spiritual], and nothing shall by any means hurt you. (Lk. 10:19)

내가 너희에게 뱀과 전갈을 밟으며 원수(육체적 그리고 영적)의 모든 능력을 제어할 권능을 주었으니 너희를 해칠자가 결코 없으리라 (눅 10:19)

- E. **Men will seek death:** The anguish of a scorpion sting will drive people to such despair that they will seek suicide. This compares to the eighth plague—though it was without inflicting pain (Ex. 10:12). 사람이 죽고 싶으나: 전갈의 쏘는 고통이 사람들을 큰 절망 가운데로 몰고가서 그들은 자살하기를 찾게 될 것이다. 이것은 여덟 번째 재앙과 비교할 수 있지만 그 때는 고통과 연관된 것은 없었다 (출 10:12).

- F. John described this demonic locust army (9:7-11) by comparing them to horses prepared for battle wearing golden crowns with human faces. These locusts are supernatural, demonic beings, not natural locusts. They can distinguish between unbelievers and believers (who have God's seal). The details here include the names, rank, description, and torment of demons. I believe we are to interpret these details at face value. Satan's hierarchy includes a demonic king named *Abaddon* (Hebrew) or *Apollyon* (Greek) or *destroyer* (English).

요한은 이 황충군대 (9:7-11)를 인간의 얼굴을 가지고 황금 관을 쓰고 있는 전투를 위해서 예비된 말에 비유하여 묘사하였다. 이 황충들은 초자연적이고, 마귀적인 존재로 자연적인 황충들은 아니다. 그들은 불신자들과 믿는 자들 (하나님의 인침을 가진)을 구별할 수 있다. 여기 이름들, 계급, 묘사, 그리고 마귀들의 괴롭힘들에 대한 상세한 것들이 있다. 나는 우리가 액면가 대로 이러 상세 사항들을 해석해야 한다고 믿는다.

⁷The shape of the locusts was like horses...on their heads were crowns of something like gold, and their faces were like the faces of men...¹¹They had as king over them the angel of the bottomless pit, whose name in Hebrew is Abaddon, but in Greek he has the name Apollyon. (Rev. 9:7, 11)

황충들의 모양은 전쟁을 위하여 준비한 말들 같고 그 머리에 금 같은 관 비슷한 것을 썼으며 그 얼굴은 사람의 얼굴 같고...¹¹ 그들에게 왕이 있으니 무저갱의 사자라 히브리어로는 그 이름이 아바돈이요 헬라어로는 그 이름이 아폴루온이더라 (계 9:7, 11)

VI. SIXTH TRUMPET: DEATH BY DEMONIC HORSEMEN (9:12-21)

여섯째 나팔: 마귀적 말들에 의한 죽음 (9:12-21)

- A. In the sixth trumpet, four demons will be released to lead a demonic cavalry to kill one-third of the human race. In the fifth trumpet, people will seek to die (9:6). Their prayer will then be answered as the demons they worship kill them. This parallels the tenth plague (Ex. 12:29-32).
여섯째 나팔에서, 네 마귀가 인류의 삼분의 일을 죽이기 위하기 위한 마귀적 마병대를 이끌기 위해서 풀려질 것이다. 다섯째 나팔에서, 사람들은 죽기를 찾을 것이다 (9:6). 그들의 기도는 그들이 경배하였던 마귀들이 그들을 죽이므로 응답되어질 것이다. 이것은 열번째 재앙과 평행을 이룬다 (출 12:29-32).

¹³The sixth angel sounded: I heard a voice from the four horns of the golden altar which is before God, ¹⁴saying to the sixth angel who had the trumpet, “Release the four angels [fallen demonic beings] who are bound at the great river Euphrates.” ¹⁵So the four angels, who had been prepared for the hour and day and month and year, were released to kill a third of mankind. ¹⁶Now the number of the army of the horsemen was two hundred million...¹⁷I saw the horses in the vision: those who sat on them...out of their mouths came fire, smoke, and brimstone. ¹⁸By these three plagues a third of mankind was killed... (Rev. 9:13-18)

¹³ 여섯째 천사가 나팔을 불때 내가 들으니 하나님 앞 금 제단 네 뿔에서 한 음성이 나서 ¹⁴ 나팔 가진 여섯째 천사에게 말하기를 큰 강 유브라테에 결박한 네 천사(타락한 마귀적 존재)를 놓아 주라 하때 ¹⁵ 네 천사가 놓였으니 그들은 그 년 월 일 시에 이르러 사람 삼분의 일을 죽이기로 준비된 자들이더라 ¹⁶ 마병대의 수는 이만 만(2억)이니...¹⁷ 이같은 환상 가운데 그 말들과 그 위에 탄 자들을 보니...그 입에서는 불과 연기와 유황이 나오더라 ¹⁸ 이 세 재앙...사람 삼분의 일이 죽임을 당하리라 (계 9:13-18)

- B. The sixth trumpet will be commissioned by the angel who serves at the golden altar of prayer to release the four angels of death in answer to the end-time prayer movement (8:3-5; 9:13). The horns of the altar was a place of asylum to cry for mercy. Good angels are not bound, only evil angels (2 Pet. 2:4; Jude 6) until the end times to be released as instruments of judgment.

여섯째 나팔은 마지막 기도 운동의 응답으로 죽음의 네 천사들을 풀어 놓기 위해 기도의 금 제단에서 섬기는 천사에 의해서 명령되어 질 것이다 (8:3-5; 9:13). 제단의 뿔들은 자비를 외치는 도피 장소였다. 선한 천사들은 묶여지지 않고, 오직 악한 천사들(벧후 2:4; 유 6)이 묶일 것인데 심판의 도구들로 풀리게 되는 마지막 때까지가 될 것이다.

- C. God will commission them to kill one-third of the human race. They are demons *prepared* for a specific work of judgment in the end times. The four angels give leadership over part of the demonic army of 200 million horsemen. Possibly each commands 50 million demonic horsemen.

하나님은 인류의 삼분의 일을 죽이는 그들을 임명할 것이다. 그들은 마지막 때에 심판의 구체적인 일을 위해서 준비되어진 마귀들이다. 네 천사들은 2억의 마귀적 마병대의 부분들 위로 리더십을 발휘할 것이다. 각각 5 천만 마병대를 명령하는 것이 가능성 있어 보인다.

- D. The four primary demonic strongholds in society will be murder, sorcery, immorality, and theft (9:21). There will be more demonized people on earth than any time in history.
사회에 있는 네 가지 주요한 마귀적 견고한 진은 살인, 복술, 음행과 도둑질이 될 것이다 (9:21). 역사상 있었던 그 어느 때보다 더 많은 귀신들린 사람들이 있게 될 것이다.

²⁰The rest of mankind, who were not killed by these plagues, did not repent...²¹They did not repent of their murders or their sorceries or their sexual immorality or thefts. (Rev. 9:20-21)

이 재앙에 죽지 않고 남은 사람들은 손으로 행한 일을 회개하지 아니하고 오히려 여러 귀신과...

²¹ 또 살인과 복술과 음행과 도둑질을 회개하지 아니하더라 (계 9:20-21)

- E. Sin will reach its greatest heights in history. The Antichrist's empire will be like a "corporate Pharaoh" with hardened hearts. Sin will become ripe (14:18; 17:4; 18:5). The wheat and the tares, or the righteous and the wicked, will mature together at the end of the age (Mt. 13:29-30). People will love sin and the Antichrist and will deeply hate Jesus, the truth, and the saints.

죄는 역사상 가장 최고로 솟구칠 것이다. 적그리스도의 제국은 "단체적 바로 왕"같이 마음이 강박하여 질 것이다. 죄는 무르익을 것이다 (14:18; 17:4; 18:5). 알곡과 가라지, 또는 선인들과 악인들은 마지막 시대에서 같이 익게 될 것이다 (마 13:29-30). 사람들은 죄와 적그리스도를 사랑할 것이고 예수님, 진리, 그리고 성도들을 몹시 미워하게 될 것이다.

²³ *In the latter time...when the transgressors have reached their fullness...* (Dan. 8:23)

마지막 때에 반역자들이 가득할 때...(단 8:23)

- F. Many in the nations will become very "spiritual" following right after a season of being very secular. Perversion will escalate, being dynamically connected to the spirit realm. Immorality will be more than sexual hedonism; rather it will express demon worship with a dark spirituality.

열방에서 많은 자들이 아주 세속적인 시즌 바로 이후에 아주 "영적"이게 될 것이다. 영적인 영역에서 역동적으로 연결되어 왜곡됨이 증가하게 될 것이다. 음행은 쾌락주의 그 이상일 것인데; 오히려 이것은 어둠과 함께 마귀를 예배하는 것을 영적으로 표현하는 것이다.